

Let's Learn

Riwayat Warsh

Compiled by:

Dr.Reham Nasrat

Reviewed by:

Miranda Martin

Let's Learn Riwayat Warsh
Compiled by: Reham Nasrat
Reviewed by: Miranda Martin

التصميم والإخراج الفني



مكتب ضاد للتجهيز الفني للطباعة

الطبعة الأولى: ٢٠٢١م

رقم الإيداع: ٢٠٢١/١٠٦٦٦

الترقيم الدولي: 5 - 102 - 997 - 977 - 978

جميع حقوق الطبع محفوظة للمؤلف

Foreword

This book serves as a brief explanation of the principles detailed in the narration of Imam Warsh.

May Allah accept this work in His cause and make it helpful to those who desire to learn more about this noble science.

My gratitude goes out to my dear father—may Allah reward him—who has supported me very much, and continues to do so.

I am very grateful to my whole family.

Biography of Imam Warsh

Name: Abu Sa'id Uthman Ibn Sa'id al-Qutbi

Well known as: Warsh (because of his white skin)

Date of birth: 110 after Hijra

Date of death: 197 after Hijra

Country of origin: Egypt

His pursuit of knowledge: He traveled to Medina to learn his recitation from Imam Naafi, then he returned back to Egypt. Finally, he became the senior reciter of the Qur'an in Egypt.

This *riwaayah* (recitation style) is prevalent in North Africa, Andalusia (Islamic Spain), Morocco, Algeria, Tunisia, Nigeria, and parts of Libya.

Isti'adha.

Definition

Devotion to Allah and requesting Allah's protection against Satan.

Its Ruling

Majority opinion has stated that it is *mandub* (preferable), but other scholars have said that it is *wajib* (obligatory).

Isti'adha Wording:

A'oothu billaahi min ash-shaytaanir-rajeem.

Or

A'oothu billaahi as-samee al-'aleem min ash-shaytaanir-rajeem.

Meaning:

I seek refuge in Allah from the cursed Satan.

Isti'adha Wording in Arabic :

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

The Basmallah

Definition:

It is the infinitive form of the verb بِسَمَلَ (*basmallah*).

Its ruling:

It is *wajib* (obligatory) for you to say the *basmallah* when you start reading the Qu'ran, except when you are reading Surat At-Tawba, in which case you only have to say the *isti'adha*.

Basmallah Wording:

Bismillahir-Rahmanir-Raheem.

Meaning: In the name of God, the Most Gracious, the Most Merciful.

Basmallah Wording in Arabic:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

The Ruling concerning the Basmallah When Combining Two Surahs:

If you finish reading a surah and you are about to start another one, you have three options:

- 1) Say the *basmallah*. البسمة
- 2) Pausing (*As-Sakt*) without saying the *basmallah*. السكت بدون بسمة
- 3) Joining (*Al-Wasl*) without *basmallah*. الوصل بدون بسمة

1) **Basmallah:** You can do one of these three options:

a) Qata' al-jamee' (قطع الجميع)

Stop at the end of the first surah, then says the *basmallah*. Then stop, and then begin the next surah.

b) Wasl al-jammee' (وصل الجميع)

Join the end of the first surah with the *basmallah* at the beginning of the next surah.

c) Wasl al thanee belthaleth (وصل الثاني بالثالث)

Stop at the end of the first surah, then join the *basmallah* with the beginning of the next surah.

2) **As-Sakt without the *basmallah*:**

(Pausing without saying the *basmallah*)

Stop at the end of the first surah without taking a breath (for approximately two beats), then start the next surah without the *basmallah*.

3) **Al-Wasl (joining) without the *basmallah***

Join the end of the first surah with the beginning of the next surah together without saying the *basmallah*.

What's the rule when reading the first two *ayat* (verses) of Surat Al-Imran?

In Surah Al Imran we have a special rule when reading the first two *ayat* (verses).

﴿الَمْ ۝۱ اَللهُ لَا اِلَهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ۝۲﴾ [آل عمران: ۱ - ۲].

There are three options:

1) *Al-Waqf* (pausing).

2) *Wasl* (joining) with *Ishba'aa*

(*Ishba'aa* means an extension of six beats).

3) *Wasl* (joining) without *Ishba'aa*.

1) *Al-Waqf* (pausing)

Starting with ﴿ٱللّٰه﴾ then pausing then starting again with the word ﴿ٱللّٰه﴾ .

2) *Wasl with Ishba'aa*: (Joining with six beats after the letter *mīm*)

Joining the *mīm* of ﴿ٱللّٰه﴾ with *ishba'aa* mean extension for *meem* for six beats with the word ﴿ٱللّٰه﴾..

3) *Wasl without Ishba'aa*: (joining with 2 beats only)

Joining the *mīm* of ﴿ٱللّٰه﴾ with two beats only) With the word ﴿ٱللّٰه﴾

Al arba'a al zohr الأربع الزهر

There are special surahs in the Quran which have specific rules when joining from the end of one surah to the beginning of the next .

These special surahs are called “Alrba'a az-Zohr”

(the four shining surahs).

What are these Four Surahs?

1- The ending of Surat al-Muddaththir with the beginning of the consecutive surah (Surat al-Qiyamah).

2- The ending of Surat al-Infitar with the beginning of the consecutive surah (Surat al-Mutaffifeen).

3- The ending of Surat al-Fajr with the beginning of the consecutive surah (Surat Al-Balad).

4- The ending of Surat al-Asr with the beginning of the consecutive surah (Surat al-Humazah).

What is the Rule for These four Surahs?

Scholars have **two different opinions** (the reciter can apply any one of them):

1-First opinion:

A) If the reciter usually joins between surahs in recitation, with these four surahs the reciter should apply a *Sakt* (pause without breathing for timing of two beats).

B) If the reciter usually recites with a *Sakt*, then with these four surahs the reciter should say the *basmallah*.

2- Second Opinion:

It states that no changes take place (no breaking rule), which means:

If the reciter usually joins between surahs in recitation, then in the case of these four surahs the reciter should also apply *Al-Wasl* (joining).

On the other hand, if the reciter usually recites with a *Sakt* (pause without breathing), then in the case of these four surahs the reciter should also apply *Sakt*.

Mīm al-Jaam'a (mīm plural)

Definition:

- It is *Mīm* (م) which designates the masculine plural.
- It is not part of the origin of the word.
- It should be preceded by one of these letters (ت، ك، هـ)

e.g: أنتم، إنكم، إنيهم.

Its ruling:

1-If *Mīm al- jaam'a* is followed by *hamzah* with a *haraka* (*haraka* means *damaah* or *fathaa* on top of the letter or *kasra* under the letter), you should extend the *mīm* by six beats, e.g.

﴿عَلَيْهِمْ أَنْذَرْتَهُمْ أَمْ﴾ [البقرة: ٦].

2- If *Mīm al-jaam'a* is followed by any letter with a *haraka* other than *hamzah*, you should pronounce *mīm* with *sukoon* normally without any extension, e.g.:

﴿نُذِرْهُمْ لَا﴾ [البقرة: ٦].

3- If *Mīm al-jaam'a* is followed by a *sākin* letter, you should pronounce *Mīm* with *dammah* without any extension.

E.g:

﴿بِهِمُ الْأَسْبَابُ﴾ [البقرة: ١٦٦].

Exercise:

Circle *Mīm al-jaam'a* in the following examples:

﴿يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ أَبْصَرَهُمْ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشَوْا فِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَرِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٠﴾﴾ [البقرة: ٢٠].

﴿يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ ﴿١٥﴾﴾ [المائدة: ١٥].

﴿إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ ءَاوُوا وَنَصَرُوا أُولَئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يُهَاجِرُوا مَا لَكُمْ مِنْ وَلِيَّتِهِمْ مِنْ شَيْءٍ حَتَّى يُهَاجِرُوا وَإِنْ اسْتَنْصَرُوكُمْ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمْ النَّصْرُ إِلَّا عَلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٧٢﴾﴾ [الأنفال: ٧٢].

﴿أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا ءَامِنًا وَيُخَاطَفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَكْفُرُونَ ﴿٦٧﴾﴾ [العنكبوت: ٦٧].

﴿لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَبَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ﴿١٨﴾﴾ [الفتح: ١٨].

What is the rule for *Mīm al-jaam'a* in the underlined examples

﴿يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ أَبْصَرَهُمْ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشَوْا فِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَرِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٠﴾﴾ [البقرة: ٢٠].

﴿كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ ءَمَوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٨﴾﴾ [البقرة: ٢٨].

﴿الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلْقُوا رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ﴾ [البقرة: ٤٦].

﴿قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ﴾ [الحجر: ٥٧].

﴿إِلَّا آلَ لُوطٍ إِنَّا لَمَنْجُوهُمْ أَجْمَعِينَ﴾ [الحجر: ٥٩].

Haa Al kenaya

(هاء الكناية)

Definition

- It's an extra Haa (هاء).
- It can be joined at the end of nouns, verbs, or propositions.
- It designates the masculine plural.

Cases of Ha' al-Kenaya:

It has four cases (according to *Hafs* and Warsh Riwayah).

1- First case:

Ha' al-Kenaya is between two *sākin* letters.

Sākin » Ha' al-Kenaya » *Sākin*

Examples:

﴿فِيهِ الْقُرْءَانُ﴾ [البقرة: ١٨٥].

The rule:

No *Selah* (no extension for *ha' al-kenaya*).

2-Second case:

Ha' al-kenaya is between two *Mutahrk* letters.

Mutahrk » *Ha' al-kenaya* » *Mutahrk*.

Examples:

﴿لَهُ قَنُوتُونَ﴾ [البقرة: ١١٦].

The rule:

A) If *ha' al-kenaya* is followed by *hamzah* \Rightarrow apply *selah* (extension for *ha' al-kenaya*) of six beats.

B) If *ha' al-kenaya* is followed by any other letter except *hamza* \Rightarrow apply *Selah* (extension for *ha' l-kenaya*) of two beats.

3-Third case:

Ha' al-kenaya is preceded by *mutahrk* letter and is followed by *sākin* letter.

Mutahrk \Rightarrow *Ha' al-kenaya* \Rightarrow *Sākin*

Examples:

﴿لَهُ الْمُلْكُ﴾ [البقرة: ٢٤٧]، ﴿لَهُ الْحَمْدُ﴾ [القصص: ٧٠].

The rule:

No *selah* (no extension for *Ha' Al-Kenaya*).

4-Fourth case:

Ha' al-kenaya is preceded by *Sākin* letter and is followed by *mutahrk* letter.

Sākin \Rightarrow *Ha' al-Kenaya* \Rightarrow *Mutahrik*

Examples:

﴿مِنْهُ ءَايَاتٌ﴾ [آل عمران: ٧].

The rule:

No *selah* (no extension for *Ha' al-Kenaya*).

Exceptions:

There are some words which have different rules according to Riwayat Warsh .

These words are :

﴿أَرْجِهَ﴾ [الأعراف: ١١١].

Haa with kasra and *selah*.

﴿وَيَتَّقَهُ﴾ [النور: ٥٢].

Haa and Qaf with kasra and *selah*.

﴿فَالْقَهَّ﴾ [النمل: ٢٨].

Haa with kasra and *selah*.

﴿وَيَحْلُدُ فِيهِ مُهَانًا﴾ [الفرقان: ٦٩].

Haa with no *selah*.

﴿وَمَا أَنْسَيْنِي﴾ [الكهف: ٦٣].

Haa with kasra in wasl (joining).

﴿عَلَيْهِ اللَّهُ﴾ [الفتح: ١٠].

Haa with Kasra and tarqiq for the lam of the word الله

Exercises:

Write the rule for Ha' Al-kenaya In the following examples

﴿لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَى مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ﴾ [الحجر: ٨٨].

﴿ وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حَبْلَةً
تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاجِرَ فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ
تَشْكُرُونَ ﴾ ﴿١٤﴾ [النحل: ١٤].

﴿ يُضَعِفُ لَهُ الْعَذَابَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ مُهَانًا ﴾ ﴿٦٩﴾ [الفرقان: ٦٩].

﴿ تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ ﴿١﴾ [الملك: ١].

﴿ قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴾ ﴿١١١﴾ [الأعراف: ١١١].

Al-Madd

The type of <i>Madd</i>	How many Counts	Exceptions
- The joined required <i>Madd</i> (<i>Madd Muttasil</i>)	6 counts	No exceptions
- The separate optional <i>Madd</i> (<i>Madd Munfaṣil</i>)	6 counts	No exceptions
- The Mandatory <i>Madd</i> (<i>Madd Lazim</i>)	6 counts	No exceptions
The <i>Madd</i> of unoriginal <i>Sukoon</i> due to pausing (<i>madd ared us-sookon</i>)	2 or 4 or 6 counts	No exceptions
<i>Madd Badl</i>	2 or 4 or 6 counts	2 words + 3 principles (see below)
The <i>Madd</i> of Leen letters (<i>Madd Leen</i>)	4 or 6 counts	2 words (see below)

Exceptions for *MADD al-Badal*:

1. **Two words:** There are two words (repeated in the Qur'an) that are read with *qasr* (two counts only)

﴿يُؤَاخِذُ﴾ [النحل: ٦١].

﴿إِسْرَءِيلَ﴾ [البقرة: ٤٠].

2.Three principles:

A) When the letter *hamzah* is preceded by a *sākin* letter

E.g.:

﴿مَسْئُولًا﴾ [الإسراء: ٣٤].

﴿الْقُرْءَانُ﴾ [البقرة: ١٨٥].

﴿الْظُّمَأُنُ﴾ [النور: ٣٩].

Practice:

For example, in the word ﴿مَسْئُولًا﴾ before the letter hamzah there is a letter that has a sukoon (Seen Sākinah), so Madd al-badl is read with qasr (two counts).

B) Madd al-badl, which results from stopping on Madd al-ewad

E.g.:

﴿مَاءً﴾ [النور: ٣٩].

﴿يَاءً﴾ [البقرة: ٢٢].

Practice:

For example, in the word ﴿مَاءً﴾ Madd al-badl is read with Qasr (two counts).

C) When starting with *hamzat ul-wasl*, which is followed by Madd letter.

E.g.:

﴿أَتَذُنَ لِي﴾ [التوبة: ٤٩].

Exceptions for *Madd Leen*:

Two words in the QU'RAN are read with *Qasr* (two counts)

﴿الْمَوَدَّةُ﴾ [التكوير: ٨].

﴿مَوِيلًا﴾ [الكهف: ٥٨].

Two *hamzahs* appearing in one word

الهمزتان في كلمة

There are 3 cases in which two *hamzahs* may appear together in one word:

1- If the first *hamzah* is *maftuhah* and the second one is also *maftuhah*.

E.g:

﴿ءَالِدٌ﴾ [هود: ٧٢].

﴿ءَأْمِنُمْ﴾ [الملك: ١٦].

﴿ءَأَنْذَرْتَهُمْ﴾ [البقرة: ٦].

The Rule:

There are wajhan (two options allowed.).

1. **Tashil** (tashil refers to reciting a hamzah with a blend of the long vowel corresponding to the harakah)

So in this case you have to pronounce the second Hamza as a blend of its sound and the sound of Alif.

2. Ibdāl (change)

Replacement of the second Hamza with the letter Mad Alif extended for 6 counts if it is followed by *sakin* letters

E.g:

﴿ءَأَنْذَرْتَهُمْ﴾ [البقرة: ٦].

﴿ءَأَشْفَقْتُمْ﴾ [المجادلة: ١٣].

or extended for 2 counts if it is followed by Mutaharrik letter

E.g:

﴿ءَالِدُ﴾ [هود: ٧٢].

﴿ءَأْمِنْتُمْ﴾ [الملك: ١٦].

2- if the first hamzah is **maftuhah** and the second one is **maksurah** .

E.g:

﴿ءِذَا﴾ [السجدة: ١٠].

﴿ءِلَهُ﴾ [النمل: ٦٠].

﴿ءِنَّا﴾ [يوسف: ٩٠].

﴿ءِنَّا﴾ [الرعد: ٥].

﴿ءَيْنَكُمْ﴾ [الأنعام: ١٩].

﴿ءَيْنَ لَنَا لَاجِرًا﴾ [الشعراء: ٤١].

The Rule:

one wajh (one option) is allowed

Tashil: will be made for the second hamzah .

(pronounce the second Hamza as a blend of its sound and the sound of letter yaa).

3- if the first *hamzah* is *maftuhah* and the second one is *madmumah*.

Exists only in 4 places in the Qur'an

﴿أُوْنِيتُكُمْ﴾ [آل عمران: ١٥].

﴿أَمْ نَزَّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ﴾ [ص: ٨].

﴿أَوْ شَهِدُوا﴾ [الزخرف: ١٩].

﴿أَمْ لَيْلَى الذِّكْرُ عَلَيْهِ﴾ [القمر: ٢٥].

Rule:

One *wajh* (option) is allowed.

Tashīl: will be made for the second *hamzah* .

(Pronounce the second *Hamza* as a blend of its sound and the sound of letter *Waw*).

Important notes:

1. in the following three words:

﴿أَرَأَيْتَ﴾ [الكهف: ٦٣].

﴿أَرَأَيْتُمْ﴾ [الأنعام: ٤٦].

﴿أَرَأَيْتَكُمْ﴾ [الأنعام: ٤٠].

Apply *Tashīl* or *Ibdal* (replacement of the second *Hamzah* with *Alif* extended by six counts).

2. In the following two words:

Apply *Tashīl* only in the case of pausing.

﴿ءَأَنْتَ﴾ [المائدة: ١١٦].

﴿أَرَأَيْتَ﴾ [الكهف: ٦٣].

3. If there are three consecutive *Hamzahs* in one word:

﴿ءَأَمْنُمْ﴾ [الملك: ١٦].

﴿ءَالِهَتُنَا﴾ [الزخرف: ٥٨].

The origin of the word	The word written in the Qur'an	The rule
ءءءمنتُم	ءَأَمْنُمْ	Apply <i>Tashīl</i> for the second <i>Hamzah</i> and <i>Madd</i> for the <i>Alif</i> by 2, 4, or 6 counts
ءءءلهتنا	ءَالِهَتُنَا	Apply <i>Tashīl</i> for the second <i>Hamzah</i> and <i>Madd</i> for the <i>Alif</i> by 2, 4, 6 counts

Exercise:

Write the rule for the following underlined examples:

﴿قُلْ أَيْنَكُمْ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَندَادًا﴾ [فصلت: ٩].

﴿أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَى ﴿٩﴾﴾ [العلق: ٩].

﴿أَتُفْلِقُ الذِّكْرَ عَلَيْهِ﴾ [القمر: ٢٥].

﴿أَشْفَقْتُمْ أَنْ تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ جُنُودِكُمْ صَدَقْتُمْ﴾ [المجادلة: ١٣].

﴿وَقَالُوا ءَالِهَتُنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا﴾ [الزخرف: ٥٨].

﴿قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي لِيَبْلُوَنِي ءَأَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ﴾ [النمل: ٤٠].

﴿إِنَّا كُنَّا عِظَمًا نَحْرَةً ﴿١١﴾﴾ [النازعات: ١١].

﴿قُلْ أَوْفَيْتُكُمْ بِخَيْرٍ مِنْ ذَلِكُمْ﴾ [آل عمران: ١٥].

﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٦﴾﴾ [البقرة: ٦].

﴿قَالَ ءَأَقْرَرْتُمْ﴾ [آل عمران: ٨١].

Two *hamzahs* appearing in two separate words

الهمزتان في كلمتين

Two *hamzahs* coming together in 2 different words.

They are of two types :

- 1- Two *hamzahs* that agree in their *haraka*.
- 2- Two *hamzahs* have different *harakas*.

Two *hamzahs* that agree in their *haraka*

الهمزتان المتفقتان في الحركة

A) The first *hamzah* is *maftuhah* and the second one is also *maftuhah*.

Rule:

1. *Tashīl* for the second *hamzah*.
2. *Ibdal*: replace the second *hamzah* with *Alif Madd* for six counts if followed by *sākin* or two counts if followed by *mutaharek*.

E.g.:

﴿جَاءَ أَمْرُنَا﴾ [هود: ٤٠].

﴿السُّفَهَاءُ أَمْوَالُكُمْ﴾ [النساء: ٥].

﴿جَاءَ عَالُ لُوطٍ﴾ [الحجر: ٦١].

﴿جَاءَ أَحَدٌ﴾ [النساء: ٤٣].

a) The first *hamzah* is *madmumah* and the second one is also *madmumah*.

Rule :

1- *Tashīl* for the second *hamzah*.

2- *Ibdal* replaces the second *hamzah* by Waw Madd with six counts if followed by *sākin* or two counts if followed by *mutaharek*.

E.g.:

﴿أُولَئِكَ أَوْلِيَائُكَ﴾ [الأحقاف: ٣٢].

b) The first *hamzah* is *maksurah* and the second one is also *maksurah*.

Rule :

1- *Tashīl* for the second *hamzah*.

2- *Ibdal* replaces the second *hamzah* by *Yaa Madd*.

E.g.:

﴿أَهْوَلَاءِ إِيَّاكُمْ﴾ [سبأ: ٤٠].

﴿فِي السَّمَاءِ إِلَهُ﴾ [الزخرف: ٨٤].

﴿بِالسُّوءِ إِلَّا﴾ [يوسف: ٥٣].

The example	How to read
أَهْوَلَاءِ إِيَّاكُمْ	ibdal أَهْوَلَاءِ يِيَّاكُمْ <i>Tashīl</i> أَهْوَلَاءِ إِيَّاكُمْ
فِي السَّمَاءِ إِلَهُ	السَّمَاءِ يِلَهُ (ibdal) السَّمَاءِ إِلَهُ (<i>Tashīl</i>)
بِالسُّوءِ إِلَّا	بِالسُّوءِ يِلَا (<i>Ibdal</i>) بِالسُّوءِ إِلَّا (<i>Tashīl</i>)

EXCEPTIONS:

١ - ﴿هَؤُلَاءِ إِن﴾ [البقرة: ٣١].

It has 3 options:

- a. *Tashīl*
- b. *Ibdal* with a *madd* letter of 6 counts
- c. *Ibdal* by *yaa maksurah*.

٢ - ﴿الْبَغَاءِ إِن﴾ [النور: ٣٣].

It has 4 options

- 1- *Ibdal* with two *harakat*.
- 2- *Ibdal* with six *harakat*.
- 3- *Tashīl*.
- 4- *Ibdal* by *yaa maksurah*.

٣ - ﴿جَاءَ ءَالَ لُوطٍ﴾ [الحجر: ٦١].

It has 5 options

- 1- *Tashīl* with two *harakah*
- 2- with four *harakat*.
- 3- *Tashīl* with six *harakat*.
- 4- *Ibdal* with two *harakat*.
- 5- *Ibdal* with six *harakat*.

Two hamzahs having different *harakat*:

الهمزتان المختلفتان في الحركة

A) The first *hamzah* is *maftuhah*, and the second one is *maksurah* or *madmumah*.

E.g:

﴿جَاءَ أُمَّةٌ﴾ [المؤمنون: ٤٤].

﴿شَهِدَاءٌ إِذْ﴾ [البقرة: ١٣٣].

Rule:

Tashīl between the *hamzah* and the *yaa* will be made for the second *hamzah*.

B) The first *hamzah* is *madmumah*, and the second one is *maftuhah*.

E.g:

﴿نَشَاءُ أَصَبْنَهُمْ﴾ [الأعراف: ١٠٠].

Rule:

Ibdal: replace the second *hamzah* by *waw maftuhah*.

C) The first *hamzah* is *maksurah*, and the second one is *maftuhah*.

E.g:

﴿هَؤُلَاءِ أَهْدَى﴾ [النساء: ٥١].

Rule:

Ibdal: replace the second *hamzah* with *yaa maftuhah*.

D) The first *hamzah* is *madmumah*, and the second one is *maksurah*.

E.g:

﴿يَشَاءُ إِلَى﴾ [البقرة: ١٤٢].

Rule:

There are *Wajhan* (two options):

1- *Ibdal*: replace the second *hamzah* with *waw maksurah*.

2- *Tashīl* between *hamzah* and *yaa*.

The isolated *sākin hamzah*

الهمز المفرد الساكن

(*Hamzah Mufrada ssākinah*)

Definition:

It is a *sākin* single *hamzah*, which appears as the *faa al-kalimah* (which means that the *hamzah* is the first letter in the root of the word (فعل).

Rule:

Ibdal for the *hamzah* (replace the *hamzah* with a *madd* letter which agrees with the *harakah* preceding it).

E.g.:

﴿يَاكُوتَ﴾ [البقرة: ١٧٤].

﴿يُؤْمِنُونَ﴾ [البقرة: ٨٨].

The example	How to read
يَاكُوتَ	يَاكُوتَ
يُؤْمِنُونَ	يُؤْمِنُونَ

Practice:

For example, in the word:

(يَاكُوتَ)

Its root is أَكَلَ.

The letter *hamzah* is the first letter in the root, so it's *faa al-kalimah*.

So, the rule is *Ibdal* (replace the *hamzah* in the word يَأْكُلُونَ with *alif madd* to become يَأْكُلُونَ).

The word	The root
يُؤْمِنُونَ	أَمَنَ
يَأْكُلُونَ	أَكَلَ
فَاتُوا	أَتَى

Exceptions:

1- No *Ibdal* applied for the words which are derived from the word الإيَّاء

E.g.:

﴿الْمَأْوَى﴾ [السجدة: ١٩].

﴿وَمَاؤُنْهُ﴾ [آل عمران: ١٦٢].

﴿وَتَقْوَى﴾ [الأحزاب: ٥١].

2- Three words in the Qur'an (ذُنْبٌ، بَيْسٌ، بُرٌّ) are read with *Ibdal*, although the *hamzah* is not the first letter in the root of the word (not *faa al-kalimah*).

﴿الذَّنْبُ﴾ [يوسف: ١٣].

﴿وَبَيْرٌ﴾ [الحج: ٤٥].

﴿بَيْسٌ﴾ [هود: ٩٩].

Exercise:

Write down the rule for the following underlined examples :

- ❑ ﴿أَفْتَوْمُنُونَ بِنَبَإٍ بَعْضٍ الْكَذِبِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ﴾ [البقرة: ٨٥].
- ❑ ﴿لِيَأْكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ﴾ [التوبة: ٣٤].
- ❑ ﴿فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ﴾ [النازعات: ٤١].
- ❑ ﴿وَرَكْنَا يَوْسُفَ عِنْدَ مَتْلَعِنَا فَآكَلَهُ الذِّبُّ﴾ [يوسف: ١٧].
- ❑ ﴿وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ﴾ [البقرة: ٢٣].
- ❑ ﴿يَنسَى الشَّرَابُ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا﴾ [الكهف: ٢٩].
- ❑ ﴿فَكَانَ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ فِيهَا خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَيَبْرِ مَعْطَلَةٍ وَقَصْرِ مَشِيدٍ﴾ [الحج: ٤٥].
- ❑ ﴿وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ [التوبة: ٧١].
- ❑ ﴿تَرْجَىٰ مِنْ نَشَاءٍ مِنْهُمْ وَتَوَّيَّ إِلَيْكَ مِنْ نَشَاءٍ﴾ [الأحزاب: ٥١].

The isolated vowel *hamzah*

الهمز المفرد المتحرك

(*Hamzah Mufrada Mutaharrika*)

Definition:

It is a single *hamzah maftuhah* which appears as the *faa al-kalimah*, and it appears after a *dammah*.

The rule:

Do *Ibdal* for the *hamzah* (replace the *hamzah* with a *madd* letter which agrees with the *harakah* preceding it).

E.g.:

﴿مُؤَذِّنٌ﴾ [يوسف: ٧٠].

﴿يُؤَاخِذُكُمْ﴾ [المائدة: ٨٩].

Practice:

For example, in the word:

﴿مُؤَذِّنٌ﴾

1- Its root is (أَذَن).

The letter *hamzah* is the first letter in the root, so it's *faa al-kalimah*.

2- In the word (مُؤَذِّن) there is a *hamzah maftuha* preceded by a *dammah*.

So the rule is *Ibdal* works to replace the *hamzah* in the word (مُؤَذِّن) with *waw madd* to become (مُؤَذِّن).

Special notes:

1. Imam Warsh reads with *Ibdal* in the following words:

The word	How to read
لئلا	ليلا
لأهب	ليهب
يأجوج	ياجوج
مأجوج	ماجوج
منسأته	منساته
مؤصدة	موصدة
سأل	سال
النسيء	النسي

The word (هأنتم)

Has two options:

- 1- *Hadhf* (deleting) the *Alif* + *Tashīl* for the *hamzah*.
2- *Hadhf* the *Alif* + *Ibdal* letter *hamzah* to be *Alif* + *Madd* with 6 counts.

The word اللائي

If you are continuing the (*wasl*), apply *Tashīl* for the *hamzah* + deleting the *yaa* + *Madd* 6 or 2 counts.

A. If you are pausing (*waqf*)

There are 3 options:

1. *Tashīl* + *Roum* (*Roum* means to recite a *harakah* in a soft voice, in such a manner that it seems like only a portion of the *harakah* is being read) + *Madd* 4 counts.

2. *Tashīl* + *Roum* + *Madd* 2 counts.

3. *Ibdal* for the *hamzah* to be *yaa sākinah* + *Madd* 6 counts.

Exercise:

Write down the rule for the *hamzah* in the following verses:

- ❑ ﴿قَالُوا يٰذَا الْقَرْنَيْنِ اِنْ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مُفْسِدُونَ فِي الْاَرْضِ﴾ [الكهف: ٩٤].
- ❑ ﴿سَالَ سَاِئِلٌ عَذَابٍ وَّاقِعٍ﴾ [المعارج: ١].
- ❑ ﴿عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤَصَّدَةٌ﴾ [البلد: ٢٠].
- ❑ ﴿فَاَذَنَ مُؤَذِّنٌ بَيْنَهُمْ اَنْ لَّعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى الظَّالِمِيْنَ﴾ [الأعراف: ٤٤].
- ❑ ﴿وَالَّتِي بَلَّسْنَ مِنَ الْمَجِيْضِ مِنْ نِّسَائِكُمْ﴾ [الطلاق: ٤].
- ❑ ﴿اِنَّمَا السَّيِّئُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ﴾ [التوبة: ٣٧].
- ❑ ﴿اِنَّمَا يَعْلَمُ اَهْلُ الْكِتٰبِ اَلَا يَقْدِرُوْنَ عَلَى شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللّٰهِ وَاَنَّ الْفَضْلَ بِيْدِ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مِّنْ يَّشَآءُ﴾ [الحديد: ٢٩].
- ❑ ﴿لَا يُوَاخِذُكُمُ اللّٰهُ بِاللَّغْوِ فِيْ اٰمِنٰتِكُمْ﴾ [البقرة: ٢٢٥].
- ❑ ﴿هٰنَتُمْ اَوْلَآءَ تُحِبُّوْنَهُمْ وَلَا يُحِبُّوْنَكُمْ﴾ [آل عمران: ١١٩].
- ❑ ﴿اِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاِ وَالْمَسْكِيْنَ وَالْعَمِلِيْنَ عَلَيْهَا وَالْمَوْلٰفَةُ فُلُوْهُمْ﴾ [التوبة: ٦٠].

An-Naql

Definition:

It is the transfer of the vowel on the hamzah to the sākin letter preceding it.

If *hamzat ul-qaṭ mutaḥarrikah* is preceded by a *sākin ṣaḥīḥ* letter, then Warsh transfers the *ḥarakah* of any *hamzat ul-qaṭ* to the last *sākin* letter of the preceding word, then drops *hamzat ul-qaṭ*.

Examples:

﴿الْأَرْضِ﴾ [البقرة: ١١].

﴿الْأَنْهَرُ﴾ [البقرة: ٢٥].

﴿مَنْ أَوْقَ﴾ [الحاقة: ١٩].

There are 4 conditions for this transfer:

1- The vowel on the *hamzah* is transferred to a *ṣaḥīḥ* letter (only).

2- The letter can't be a *madd* letter.

3- The letter can't be a *mīm al-Jam*. If *mīm ul-Jam* is followed by *hamzat ul-qaṭ*, then Warsh makes *ṣilah*, *waṣlan* (i.e., connects this *mīm* with a long 6 *ḥarakāt wāw*), as in *al-madd al-munfaṣil*.

4- The *sākin* letter has to be the last letter of the 1st word, and the *hamzah mutaḥarrikah* has to be the 1st letter of the 2nd word.

Special words:

١- ﴿عَادًا الْأُولَى﴾ [النجم: ٥٠].

When starting with *الاولى* you have two options:

a. Start as *hamzatul wasl* + *naql* + the three options for *Madd al-badal* options. الولي

b. Start as *Lam at-taref* + *Naql* + *qasr* (two *harakat*) for *Madd al-badal* لولي.

When joining عادا with الولي you have only one way:

عادن لولي *Naql + idgham*

٢- ﴿أَقْرَأُوا كِتَابَ﴾ (١٩) إِنِّي ظَنَنْتُ مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيَّةٌ ﴿٢٨﴾ هَلْكَ عَنِّي سُلْطَانِيَّةٌ ﴿٢٩﴾
[الحاقه: ١٩ - ٢٩].

There are *wajhan* (two options):

a. No *Naql* + *sakt* after the *haa* of ماليه (preferred.)

b. *Naql* for the *hamzah* + *idgham* the *haa* of ماليه with the *haa* of هلك.

٣- ﴿ءَالْتَنَّا﴾ [يونس: ٩١].

Deleting the *hamzah* and transferring its *haraka* to letter *lam* then doing one of the following two options for *hamzat ul-wasl*:

1-*Ibdal*: Replace *hamzat ul-wasl* by *Alif madd* with six counts (preferred) or two counts.

2-*Tashīl* for *hamzat ul-wasl*

Exception:

﴿رِدْءًا﴾ [القصص: ٣٤].

1. In the word ﴿رِدْءًا﴾ *daal* is a *sākin* letter followed by a vowelized *hamzah* in one word, then according to the rule there is no *naql* because the letter *daal* and *hamzah* are in one word but as an exception to the rule we do *naql*.

Exercise:

1- Find the words with *Naql* in the following:

- ❑ ﴿وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَيَا آخِرَةَ هُمْ يُوقِنُونَ﴾ [البقرة: ٤].
- ❑ ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ﴾ [البقرة: ١١].
- ❑ ﴿وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ ءَامَنُوا قَالُوا ءَامَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ﴾ [البقرة: ١٤].
- ❑ ﴿وَقُلْنَا يَتَادُمْ أَسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَعَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ [البقرة: ٣٥].
- ❑ ﴿فَإِذَا لَهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَاخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ﴾ [البقرة: ٣٦].
- ❑ ﴿وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ﴾ [البقرة: ٤٥].
- ❑ ﴿وَإِذْ ءَاتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ﴾ [البقرة: ٥٣].
- ❑ ﴿إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى وَالصَّابِئِينَ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ [البقرة: ٦٢].
- ❑ ﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً قَالُوا أَنْتَ خَدُّنَا هَذَا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ﴾ [البقرة: ٦٧].
- ❑ ﴿وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ﴾ [البقرة: ٩٥].

Why there is there no *Naql* in the following examples?

- ❑ ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ءَامِنُوا بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ﴾ [البقرة: ٩١].
- ❑ ﴿إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّذِي هُوَ أَقْوَمُ﴾ [الإسراء: ٩].

Al-Fath ,At-Taqlil and Al-Imalah

Al-Fath: to open your mouth (from up to down) like pronouncing the letter *Alif*.

Al-Taqlil: it is a slight inclination of the letter *Alif* towards the letter *Yaa*.

Al-Imalah: it is a severe inclination of the letter *Alif* towards the letter *yaa*.

Case of Imalah:

There is only one case of *Imalah* in the whole Qur'an.

It is the *Imalah* of letter *Haa* in the first verse of Surat Taha.

Cases of Taqlil:

- *Alif* written *yaa* when it's preceded by the letter *Raa* (ر)

E.g.:

﴿أَشْتَرَى﴾ [التوبة: ١١١].

﴿الْقُرَى﴾ [الأنعام: ٩٢].

- *Alif* which is followed by *Raa Maksura* (رِ).

E.g.:

﴿النَّارِ﴾ [البقرة: ٢٤].

- *Alif* which is written between two *Raa* when the second *Raa* is *Mak-surah* (رِ). (رارِ).

E.g.:

﴿الْأَنْبِيَاءُ﴾ [آل عمران: ١٩٣].

- *Alif* in the **ا** and **ح** at the beginning of the following Surahs:

The names of the surahs	The position
يونس، هود، يوسف، إبراهيم، الحجر	﴿الرَّ﴾
الرعد	﴿الرَّ﴾
غافر، فصلت، الشورى، الزخرف، الدخان، الجاثية، الأحقاف	﴿حَمَّ﴾

- *Alif* in **يا** and **ها** in the **كهيعص** at the beginning of Surat Mariam.

- *Alif* which is not followed by **ها** in those special eleven surahs in the Qur'an.

طه، النجم، المعارج، القيامة، النازعات، عبس، الأعلى، الليل، الضحى، العلق.

Important note:

In the word **ذكرها** in Surat An-Naziat, there is *Taqilil* for the letter *Alif* although it is followed by **ها**.

- *Alif* in the following words: ﴿التَّوْرَةِ﴾ ﴿كُفْرِينَ﴾ ﴿الْكَافِرِينَ﴾ wherever they appear in the Qur'an.

- *Alif* in the word **راء** if it's followed by a *Mutaharik* letter or attached to a pronoun.

E.g.:

﴿رَاءَ كَوْكَبًا﴾ [الأنعام: ٧٦].

﴿رَاءَ أَيْدِيهِمْ﴾ [هود: ٧٠].

﴿رَاءَكَ﴾ [الأنبياء: ٣٦].

- *Alif* in the word **كَلَّمَا** in Surat Al-Kahf in the case of *Wasl* (continuation).

Important note:

In the case of stopping on the word **كَلَّمَا**, you have *Wajhan* (two options):

1- *Fath* (preferred).

2- *Taqlil*.

Cases for Taqlil with Khulf:

(*Fath* and *Taqlil* allowed)

- *Zawat al-Yaa* (the *yaa* forms part of the original word in any surah except the previously mentioned eleven surahs).

E.g.:

﴿أَسْتَوَى﴾ ﴿أَهْوَى﴾ ﴿أَهْدَى﴾

- *Alif* in the words that fall on the following scales:

The scale	Examples
فَعْلَى	القتلى، السلوى، التقوى
فِعْلَى	إحدى، ضيزي، عيسى
فُعْلَى	الدنيا، القربى، طوبى
فُعَالَى	كسالى
فَعَالَى	الايامى، اليتامى، الحوايا

- Every word written with *yaa* excluding these words:

زكى، حتى، لدى، إلى، على

- Every word written with *alif* excluding these words:

الربا، كمشكاة ، كلاهما، مرضاتي

- *Alif* in the following words:

أنى، متى، عسى، بلى، جبارين، الجار، أراكمهم

- *Alif* in the end of the verses which are appearing with ها

E.g.: زكاها، وضحاها

Important notes:

- In the following examples:

﴿عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ﴾ [البقرة: ٨٧].

﴿ذِكْرَى الدَّارِ﴾ [ص: ٤٦].

When stopping on the word عيسى and ذكرى there is only one *wajh* (one option) which is *Taqlil*, because the *Alif* of the words عيسى and ذكرى are followed by *sākin*.

- In the following example:

﴿هُدًى لِّلنَّاصِيَةِ﴾ [البقرة: ٢].

When pausing on the word هدى there is only one *wajh* (one option) which is *Taqlil* because the *Alif* of the word هدى is vowel-marked by *tanween*.

Exercise:

What is the rule for the *Alif* in the following underlined words (give reasons for your answer)?

﴿وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا﴾ [التوبة: ٤٠].

﴿وَقَالَ الَّذِي أَشْتَرَنَهُ مِنْ مِّصْرَ﴾ [يوسف: ٢١].

﴿ مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَايَهُمْ ﴾ [المجادلة: ٧].

﴿ ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِلْمُتَّقِينَ ﴾ [البقرة: ٢].

﴿ وَإِنْ يَأْتُوكُمْ أُسْرَى فَتْدُوهُمْ ﴾ [البقرة: ٨٥].

﴿ تَزِيلًا مِمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمَوَاتِ الْعُلَى ﴾ [طه: ٤].

﴿ الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ أَسْتَوَى ﴾ [طه: ٥].

﴿ اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِهِ كَمِشْكَوْفٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ ﴾ [النور: ٣٥].

﴿ إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ ﴾ [المائدة: ٤٤].

﴿ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ﴾ [الانفطار: ١٣].

﴿ وَوَجَدَكَ عَابِلًا فَأَغْنَى ﴾ [الضحى: ٨].

﴿ الرَّكَنُ أَهْكَمْتُ آيَتُهُ ثُمَّ فَصَّلْتُ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَيْرٍ ﴾ [هود: ١].

﴿ إِذْ رَأَيْنَا فَالَ لَأَهْلِهِ أَمْكُونَا ﴾ [طه: ١٠].

﴿ وَءَاتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ ﴾ [البقرة: ٢٥٣].

﴿ وَتَرَى النَّاسَ سُكَرَى وَمَا هُمْ بِسُكَرَى وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ﴾ [الحج: ٢].

﴿ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَى لَهُمْ وَحُسْنُ مَتَابٍ ﴾ [الرعد: ٢٩].

﴿ فَكَانَ عَقِبَهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا ﴾ [الحشر: ١٧].

﴿ كَلْنَا الْجِنِّينَ ءَأَنْتَ أَكْهَلَا ﴾ [الكهف: ٣٣].

﴿ حَتَّى إِذَا اسْتَيْسَسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِّبُوا جَاءَهُمْ نَصْرُنَا فَنُجِّيَ مَنْ نَشَاءُ ﴾

[يوسف: ١١٠].

﴿ طه ﴾ [طه: ١].

Rules of Raa

1- Raa will be read with *tarqiq* (lightness) in the following cases:

2- Raa *maftuhah* or *maksurah* is preceded by a *Kasrah* in the same word.

E.g.:

﴿شَاكِراً﴾ [النساء: ١٤٧].

﴿ذِرَاعَيْهِ﴾ [الكهف: ١٨].

﴿الْخَيْسِرُونَ﴾ [البقرة: ٢٧].

Question:

Explain why the *Raa* is heavy in the following example.

﴿بُرْءُوسِكُمْ﴾ [المائدة: ٦].

B- Raa *maftuhah* or *madmumah* is preceded by *Yaa Madd* or *Yaa Leen* in the same word.

E.g.:

﴿غَيْرَ﴾ [البقرة: ٥٩].

﴿نَذِيرًا﴾ [الفرقان: ١].

﴿الْحَيَاتِ﴾ [البقرة: ١٤٨].

Question:

Explain why the *Raa* is heavy in the following example.

﴿فِي رَبِّ﴾ [البقرة: ٢٣].

C- *Raa maftuhah* or *madmumah*, which is separated from the *kasrah* by a *sākin* light letter in the same word.

E.g.:

﴿وَالْإِكْرَامِ﴾ [الرحمن: ٢٧].

﴿وَزَرَكَ﴾ [الشرح: ٢].

﴿أَلْمِحْرَابِ﴾ [آل عمران: ٣٧].

Question:

Explain why the *Raa* is heavy in the following example.

﴿وَإِنْ أَمْرَأَةً﴾ [النساء: ١٢٨].

D- *Raa maftuhah* or *madmumah*, which is separated from the *kasrah* by *kha sākinah*.

E.g.:

﴿إِخْرَاجِ﴾ [البقرة: ٢٤٠].

E- *Raa* in the word ﴿بِشْكْرِ﴾ (In Surat Al Mursalat)

Raa will be read with *tafkhim* in the following cases:

1. Non-Arabic names

E.g.:

﴿إِبْرَاهِيمَ﴾ [البقرة: ١٢٤].

﴿إِسْرَءِيلَ﴾ [البقرة: ٤٠].

﴿عِمْرَانَ﴾ [آل عمران: ٣٥].

2. If *Raa* is repeated in the word:

This occurs in five places in the Qur'an.

﴿ضِرَارًا﴾ [البقرة: ٢٣١].

﴿فِرَارًا﴾ [الكهف: ١٨].

﴿الْفِرَارُ﴾ [الأحزاب: ١٦].

﴿إِسْرَارًا﴾ [نوح: ٩].

﴿مِدْرَارًا﴾ [الأنعام: ٦].

3- If the letter *Raa* is followed by an *Alif* and a heavy letter

E.g.:

﴿صِرَاطٍ﴾ [البقرة: ١٤٢].

﴿الْفِرَاقُ﴾ [القيامة: ٢٨].

﴿وَالْإِشْرَاقِ﴾ [ص: ١٨].

4- If the letter *Raa* is preceded by any heavy *sākin* letter except the letter *kha* خ

E.g.:

﴿مُضَرَ﴾ [يوسف: ٢١].

﴿إِضْرَهُمْ﴾ [الأعراف: ١٥٧].

Raa will be read with *Tarqiq* with *Khulf* (both *tarqiq* and *tafkhem* are allowed) in the following cases:

1- In the following six words:

﴿سِتْرًا﴾ [الكهف: ٩٠].

﴿حِجْرًا﴾ [الفرقان: ٢٢].

﴿وَزْرًا﴾ [طه: ١٠٠].

﴿وَصِيْهْرًا﴾ [الفرقان: ٥٤].

﴿إِمْرًا﴾ [الكهف: ٧١].

﴿ذِكْرًا﴾ [الكهف: ٧٠].

2- Two words:

﴿فِرْقٍ﴾ [الشعراء: ٦٣].

﴿حَيْرَانَ﴾ [الأنعام: ٧١].

Exercise:

What is the rule of the *Raa* in the following examples? Give reasons.

﴿فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ يَمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ﴾ [البقرة: ٩٥].

﴿وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِن قَبْلِكَ وَيَا آخِرَةَ هُمْ يُوقِنُونَ﴾ [البقرة: ٤].

﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ ءَاذَرَ أَتَتَّخِذُ أَصْنَامًا ءَالِهَةً إِنِّي أَرَاكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ﴾ [الأنعام: ٧٤].

﴿فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُسُفَ ءَاوَىٰ إِلَيْهِ أَبَوِيهِ وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ إِن شَاءَ اللَّهُ ءَامِنِينَ﴾ [يوسف: ٩٩].

﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يَتَقَوَّمُ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجَلِ فَتُوبُوا إِلَىٰ بَارِيكُمْ فَاقْنَلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَلِكَم خَيْرٌ لَّكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِيكُمْ فَنَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ النَّوَابُ الرَّحِيمُ﴾ [البقرة: ٥٤].

﴿يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَائِكَةَ لَا بُشْرَىٰ يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ حِجْرًا مَّحْجُورًا﴾ [الفرقان: ٢٢].

﴿إِنَّا سَخَرْنَا آلِجَالٍ مَّعَهُ يَسْبِخْنَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ﴾ [ص: ٨١].

﴿قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ قَالَتْ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بِكْرٌ عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ فَافْعَلُوا مَا تُؤْمَرُونَ﴾ [البقرة: ٨٦].

﴿ وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُوحِنَا وَصَدَقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُتِبَ عَلَيْهَا الذِّكْرُ بِمَا كَانَتْ تَعْمَلُ ﴾ [التحریم: ۲۱].

﴿ قُلْ أَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُزِّلْ عَلَىٰ آدَمَ الْكِتَابَ وَهَدَيْنَا نُوْحًا نَجَاتَهُ وَأَوْفَيْنَا دَاوُدَ الْوَزْنَ وَآخِذْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ الْغُلَامِ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ هُوَ الْغَنِيُّ ذُو الْحِشْمِ ﴾ [الأنعام: ۱۷].

﴿ فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ ﴾ [الشعراء: ۳۶].

Taghlīth of the Lam

(تغليظ اللام)

Definition:

To read the letter *Lam* with *Tafkhim* (heaviness).

Do *Taghlīth* for letter *Lam* when

Lam is *maftuhah* and is preceded by ط، ظ، ص، which is *maftuhah* or *sākinah*.

Important Notes:

1- The group of six (*Taghlīth* with *khulf*)

﴿يُوصَلْ﴾ [البقرة: ٢٧].

﴿فَصَلْ﴾ [الأنعام: ١١٩].

﴿فَصَلْ﴾ [البقرة: ٢٤٩].

﴿فَصَلْ﴾ [الطارق: ١٣].

﴿وَبَطَّلْ﴾ [الأعراف: ١١٨].

﴿ظَلَّ﴾ [النحل: ٥٨].

In the case of pausing, *Lam* becomes *sākinah* due to pausing (*waqf*), so you have the choice here to make *Taghlīth* for the *Lam* or not, but it is preferable to do *Taghlīth*.

The case of these six words is called *Taghlīth* with *khulf* (meaning that you have the choice to do *Taghlīth* or not, but *Taghlīth* is preferable).

2- The group of three:

﴿أَفْطَالَ﴾ [طه: ٨٦].

﴿يُضْلِحَا﴾ [النساء: ١٢٨].

﴿فَضَالًا﴾ [البقرة: ٢٣٣].

We have three words in the Qur'an where there is an *Alif* between the letter *Lam* and the mentioned three letters ط, ظ, ص. Also, you have the choice here to make *Taghlīth* for the *Lam* or not, but it is preferable to make *Taghlīth*.

The case of these three words is called *Taghlīth* with *khulf* (meaning that you have the choice to do *Taghlīth* or not, but *Taghlīth* is preferable).

Adwat al-yaa and the letter Lam

If the letter *Lam* is preceded by the letter *Sad* in one of *Adwat al-yaa* words (*Adwat al-yaa* are words in which the letter *yaa* forms part of the original word and ends with the pronunciation of an *Alif* whether the *yaa* is written or not):

So if you did *Taqlil* for the *Alif*, you have to do *Tarqiq* for the letter *Lam*, but if you did *Fath* for the *Alif*, then you have to do *Taghlīth* for the letter *Lam*.

E.g.:

﴿سَيَصَلَّى﴾ [المسد: ٣].

﴿يَصَلِّهَا﴾ [الليل: ١٥].

﴿مُصَلَّى﴾ [البقرة: ١٢٥].

Practice:

﴿سَيَصَلَّى﴾ [المسد: ٣].

One of *Adwat al-yaa* where the letter *Lam* is preceded by the letter *Sad*, so:

Taqil for the *Alif* ➡ *Tarqiq* for the *Lam*.

Fath for the *Alif* ➡ *Taghlīth* for the letter *Lam*.

Exercise:

Write down the rule for the following Lams. Give reasons.

﴿قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكُ الْمَلِكِ﴾ [آل عمران: ٢٦].

﴿سَلِّمْهُ حَتَّى مَطْلَعِ الْفَجْرِ﴾ [القدر: ٥].

﴿وَوَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ﴾ [البقرة: ٥٧].

﴿وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ﴾ [البقرة: ٥٧].

﴿أَفْطَالٍ عَلَيْكُمْ الْعَهْدُ﴾ [طه: ٨٦].

﴿الَّذِي يَصِلَى النَّارَ الْكُبْرَى﴾ [الأعلى: ١٢].

﴿وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى﴾ [الأعلى: ١٥].

﴿وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَنْتُكُمُ﴾ [النساء: ٩٠].

﴿وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ﴾ [البقرة: ٤٣].

﴿الطَّلُوقُ مَرَّتَانٍ فَإِمْسَاكَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَنٍ﴾ [البقرة: ٢٢٩].

Yaa al-idafa

Definition:

It is *Yaa Mutakallim*, which appears on a noun, verb or particle.

It does not form a part of the original word.

How to recognize *Yaa al-idafah*?

You can easily recognize it by replacing it with *Kaf* or *Haa* or any other pronoun.

E.g.

The word	Replace <i>Yaa al-idafah</i> with <i>kaf</i>	replace <i>Yaa al-Idafah</i> with <i>Haa</i>
لنفسِي	لنفسك	لنفسه
اِنِي	انك	انه

There are three cases for the presence of *Yaa al-Idafah*:

1. *Yaa al-Idafah* is followed by *Hamzat ul-qat* (*maftuhah*, *madmumah*, or *maksurah*).

2. *Yaa al-Idafah* is followed by *Hamzat ul-wasl*.

3. *Yaa al-Idafah* is followed by any other letter.

1. *Yaa al-Idafah* is followed by *Hamzat ul-qat* (*maftuhah*, *madmumah*, or *maksurah*)

A. Hamzat ul- qat maftuhah

Read *Yaa al-Idafah* as *Maftuhah* except in the following 7 places in the Qur'an read it as *sākinah*:

☐ قوله تعالى: ﴿فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ﴾ [البقرة: ١٥٢].

☐ قوله تعالى: ﴿قَالَ رَبِّ ارْنِيْ اَنْظُرْ اِلَيْكَ﴾ [الأعراف: ١٤٣].

☐ قوله تعالى: ﴿وَلَا تَفْتِنِّيْٓ اَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوْا﴾ [التوبة: ٤٩].

☐ قوله تعالى: ﴿وَلَا تَغْرِبْ لِىْ وَتَرْحَمْنِيْٓ اَكُنْ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ﴾ [هود: ٤٧].

☐ قوله تعالى: ﴿فَاتَّبِعْنِيْٓ اِهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا﴾ [مريم: ٤٣].

☐ قوله تعالى: ﴿وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِيْٓ اَقْتُلْ مُوسٰى﴾ [غافر: ٢٦].

☐ قوله تعالى: ﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُوْنِيْٓ اَسْتَجِبْ لَكُمْ﴾ [غافر: ٦٠].

B. Hamzat ul-qat madmumah

Read *Yaa al-Idafah* as **Maftuhah** except in the following two places in which it will be read as *sākinah*:

☐ قوله تعالى: ﴿وَأَوْفُواْ بِعَهْدِيْٓ اَوْفِ بِعَهْدِكُمْ﴾ [البقرة: ٤٠].

☐ قوله تعالى: ﴿ءَاثُوْنِيْٓ اُفْرِغْ﴾ [الكهف: ٩٦].

C. Hamzat ul-qat maksurah

Read *Yaa al-Idafah* as **Maftuhah** except in the following 9 places in the Qur'an where it will be read as *sākinah*:

☐ قوله تعالى: ﴿اَنْظُرْنِيْٓ اِلٰى يَوْمٍ يُبْعَثُوْنَ﴾ [الأعراف: ١٤].

☐ قوله تعالى: ﴿مِمَّا يَدْعُوْنِيْٓ اِلَيْهِ وَاِلَّا﴾ [يوسف: ٣٣].

☐ قوله تعالى: ﴿فَاَنْظُرْنِيْٓ اِلٰى يَوْمٍ يُبْعَثُوْنَ﴾ [الحجر: ٣٦].

☐ قوله تعالى: ﴿فَاَنْظُرْنِيْٓ اِلٰى يَوْمٍ يُبْعَثُوْنَ﴾ [ص: ٧٩].

☐ قوله تعالى: ﴿يُصَدِّقُنِيْٓ اِنِّىْٓ اَخَافُ اَنْ يُكَذِّبُوْنِيْ﴾ [القصص: ٣٤].

☐ قوله تعالى: ﴿وَتَدْعُوْنِيْٓ اِلٰى النَّارِ﴾ [غافر: ٤١].

□ قوله تعالى: ﴿لَا جَرَمَ أَنَّمَا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ﴾ [غافر: ٤٣].

□ قوله تعالى: ﴿وَأَصْلَحْ لِي فِي دُرَيْتِي إِنِّي نَبْتُ إِلَيْكَ﴾ [الأحقاف: ١٥].

□ قوله تعالى: ﴿لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ﴾ [المنافقون: ١٠].

2. Yaa al-Idafah is followed by Hamzat ul-wasl

A. Hamzat ul-wasl for Lam at –tarf (the definite article “the”).

B. Hamzat ul-wasl which is not Lam at –tarf.

A. Hamzat ul-wasl for Lam at –tarf (the definite article “the”)

Read Yaa al-Idafah as Maftuhah.

E.g.:

﴿رَبِّ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ﴾ [البقرة: ٢٥٨].

B. Hamzat ul-wasl which is not Lam at –tarf

Read Yaa al-Idafah as Maftuhah except in the following two places, where it will be read as sākinah:

The place in the Qur'an	How to read
قوله تعالى: ﴿إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ﴾ [الأعراف: ١٤٤].	Yaa al-Idafah as Sākinah
قوله تعالى: ﴿هَٰؤُلَاءِ أَخِي﴾ [٣٠] ﴿أَشَدُّ بِهِ أَزْرَىٰ﴾ [٣١] [طه: ٣٠ – ٣١].	Yaa al-Idafah as Sākinah

3. Yaa al-Idafah is followed by any other letters

Read Yaa al-Idafah as Sākinah except in the following 11 places, wherein it will be read as Maftuhah

□ قوله تعالى: ﴿أَنْ طَهَّرَ بَيْتِي لِلطَّائِفِينَ﴾ [البقرة: ١٢٥].

□□□ قوله تعالى: ﴿وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ﴾ [البقرة: ١٨٦].

□□□ قوله تعالى: ﴿فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ﴾ [آل عمران: ٢٠].

□□□ قوله تعالى: ﴿إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا﴾
[الأنعام: ٧٩].

□□□ قوله تعالى: ﴿وَمَكَاتٍ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ [الأنعام: ١٦٢].

□□□ قوله تعالى: ﴿وَلِي فِيهَا مَنَارِبٌ أُخْرَى﴾ [طه: ١٨].

□□□ قوله تعالى: ﴿وَطَهَّرَ بَيْتِي لِلطَّائِفِينَ﴾ [الحج: ٢٦].

□□□ قوله تعالى: ﴿وَنَجِّنِي وَمَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ [الشعراء: ١١٨].

□□□ قوله تعالى: ﴿وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي﴾ [يس: ٢٢].

□□□ قوله تعالى: ﴿وَإِنْ لَّمْ نُؤْمِنُوا لِي فَأَعَزِّلُون﴾ [الدخان: ٢١].

□□□ قوله تعالى: ﴿لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ﴾ [الكافرون: ٦].

How to read *Yaa al-Idafah* in the word ﴿وَحَيَّ﴾ ?

The reciter has *Wajhan* (two options).

1. Read *Yaa al-Idafah* as *Maftuhah*

2. Read *Yaa al-Idafah* as *sakinah* with *mad* six counts for the *Alif*
(*Madd Lazim*).

Yat'at az-Zawa'id

Definition:

Refer to those *Yaas* which are not written in the *mushaf* but are read by the reciters either during *wasl* or *waqf* or during *wasl* alone.

Rule:

1. *Yat'at az-Zawa'id* which are read during *wasl* (joining) only.
2. *Yat'at az-Zawa'id* which are read during *wasl* (joining) and *waqf* (pausing).

1. *Yat'at az-Zawa'id* which are read during *wasl* (joining) only: there are 47 placeslike this in the Qur'an.

□ قوله تعالى: ﴿أُجِيبْ دَعْوَةَ الدَّاعِ -ي- إِذَا دَعَا﴾ [البقرة: ١٨٦].

□ قوله تعالى: ﴿إِذَا دَعَا -ي- فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي﴾ [البقرة: ١٨٦].

□ قوله تعالى: ﴿وَمَنْ اتَّبَعَ -ي- وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ﴾ [آل عمران: ٢٠].

□ قوله تعالى: ﴿فَلَا تَسْأَلْ -ي- مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ﴾ [هود: ٤٦].

□ قوله تعالى: ﴿يَوْمَ يَأْتِ -ي- لَا تَكَلُمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ﴾ [هود: ١٠٥].

□ قوله تعالى: ﴿وَخَافَ وَعِيدِ -ي-﴾ (١٤) وَأَسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ (١٥)

[إبراهيم: ١٤ - ١٥].

□ قوله تعالى: ﴿رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ -ي-﴾ (٤٠) رَبَّنَا اغْفِرْ لِي [إبراهيم: ٤٠ - ٤١].

□ قوله تعالى: ﴿لَيْنِ آخِرَتَيْنِ -ي- إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ﴾ [الإسراء: ٦٢].

□ قوله تعالى: ﴿وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ -ي- وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَحْدَ لَهُمْ أُولِيَاءَ مِنْ دُونِهِ﴾ [الإسراء: ٩٧].

□ قوله تعالى: ﴿مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ -ي- وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَحْدَ لَهُ وَلِيًا مُرْشِدًا﴾ [الكهف: ١٧].

□ قوله تعالى: ﴿وَقُلْ عَسَى أَنْ يَهْدِيَنَا رَبِّي لَأَقْرَبَ مِنْ هَذَا رَشَدًا﴾ [الكهف: ٢٤].
□ قوله تعالى: ﴿وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتُ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ إِنَّ تَرَكِي -ي- أَنَا أَقَلُّ مِنْكَ مَالًا وَوَلَدًا﴾ [الكهف: ٣٩].

□ قوله تعالى: ﴿فَعَسَى رَبِّي أَنْ يُؤْتِيَنِي -ي- خَيْرًا مِنْ جَنَّتِكَ﴾ [الكهف: ٤٠].
□ قوله تعالى: ﴿ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبِغُ -ي- فَأَرْسَلْنَا﴾ [الكهف: ٦٤].

□ قوله تعالى: ﴿عَلَى أَنْ تُعَلِّمَنِي -ي- مِمَّا عَلَّمْتَ رُشْدًا﴾ [الكهف: ٦٦].
□ قوله تعالى: ﴿أَلَا تَتَّبِعُنِي -ي- أَفَعْصَمْتَ أَمْرِي﴾ [طه: ٩٣].

□ قوله تعالى: ﴿وَالْبَاءُ -ي- وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِإِلْحَامٍ يُظْلَمِ تُذَقُّهُ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ﴾ [الحج: ٢٥].

□ قوله تعالى: ﴿وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ وَكَذَّبَ مُوسَى فَأَمَلَيْتُ لِلْكَافِرِينَ ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ -ي-﴾ [الحج: ٤٤].

□ قوله تعالى: ﴿قَالَ أَتِمِدُونَنِي -ي- بِمَالٍ﴾ [النمل: ٣٦].

□ قوله تعالى: ﴿فَمَا أَتَنَنَ -ي- اللَّهُ خَيْرٌ﴾ [النمل: ٣٦].

□ قوله تعالى: ﴿إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ -ي-﴾ [القصص: ٣٤].

□ قوله تعالى: ﴿وَحِفَانٍ كَالْجَوَابِ -ي- وَقُدُورٍ رَاسِيَتٍ﴾ [سبأ: ١٣].

□ قوله تعالى: ﴿فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ -ي-﴾ [سبأ: ٤٥].

□ قوله تعالى: ﴿فَكَيْفَ كَانَتْ نَكِيرٍ - ي-﴾ ﴿٢٦﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ﴿فاطر: ٢٦ - ٢٧﴾.

□ قوله تعالى: ﴿وَلَا يُنْقِذُونَ - ي-﴾ ﴿٢٣﴾ إِنِّي إِذَا لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿يس: ٢٣ - ٢٤﴾.

□ قوله تعالى: ﴿قَالَ تَاللَّهِ إِنْ كِدَتْ لَتُرِينَ - ي-﴾ ﴿٥٦﴾ وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴿الصافات: ٥٦ - ٥٧﴾.

□ قوله تعالى: ﴿لِيُنذِرَ يَوْمَ النَّارِ - ي-﴾ ﴿١٥﴾ يَوْمَ هُمْ بَرْزُورٌ ﴿غافر: ١٥ - ١٦﴾.

□ قوله تعالى: ﴿يَوْمَ النَّارِ - ي-﴾ ﴿٣٢﴾ يَوْمَ تُؤْلَوْنَ مُدْبِرِينَ ﴿غافر: ٣٢ - ٣٣﴾.

□ قوله تعالى: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ - ي-﴾ ﴿٣٢﴾ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ﴿الشورى: ٣٢﴾.

□ قوله تعالى: ﴿وَإِنِّي عُدْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَنْ تَرْجُمُونِ - ي-﴾ ﴿٢٠﴾ وَإِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا لِي فَأَعَزِّلُونِ ﴿الدخان: ٢٠ - ٢١﴾.

□ قوله تعالى: ﴿وَإِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا لِي فَأَعَزِّلُونِ - ي-﴾ ﴿٢١﴾ فَدَعَا رَبَّهُ أَنْ هَتُولَاءِ قَوْمٌ تُجْرِمُونَ ﴿الدخان: ٢١ - ٢٢﴾.

□ قوله تعالى: ﴿حَقٌّ وَعِيدٌ - ي-﴾ ﴿١٤﴾ أَفَعَيَيْنَا بِالْحَقِّ الْأَوَّلِ ﴿ق: ١٤ - ١٥﴾.

□ قوله تعالى: ﴿وَأَسْمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادُ - ي-﴾ ﴿٤١﴾ مِنْ مَكَانٍ قَرِيبٍ ﴿ق: ٤١﴾.

□ قوله تعالى: ﴿نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ فَذَكَرَ بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ وَعِيدِ - ي-﴾ ﴿٤٥﴾ ﴿ق: ٤٥﴾. ﴿وَالذَّارِبَتِ ذَرَوْا﴾ ﴿١﴾ ﴿الذاريات: ١﴾.

□ قوله تعالى: ﴿يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعُ - ي-﴾ ﴿٦﴾ إِلَى شَيْءٍ تُكْذِرُ ﴿القمر: ٦﴾.

□ قوله تعالى: ﴿مُهِطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ - ي-﴾ ﴿٨﴾ يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ﴿القمر: ٨﴾.

□ قوله تعالى: ﴿فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرٍ - ي-﴾ ﴿١٦﴾ ﴿القمر: ١٦﴾.

□ قوله تعالى: ﴿كَذَبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرٍ - ي-﴾ ﴿١٨﴾ ﴿القمر: ١٨﴾.

□ قوله تعالى: ﴿كَذَبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرٍ - ي-﴾ ﴿١٨﴾ ﴿القمر: ١٨﴾.

□ قوله تعالى: ﴿فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي - ي- ﴿١١﴾﴾ [القمر: ٢١].

□ قوله تعالى: ﴿فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي - ي- ﴿٣٠﴾﴾ [القمر: ٣٠].

□ قوله تعالى: ﴿فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي - ي- ﴿٣٠﴾﴾ [القمر: ٣٠].

□ قوله تعالى: ﴿فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي - ي- ﴿٣٠﴾﴾ [القمر: ٣٠].

□ قوله تعالى: ﴿أَمْ أَمِنْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا فَسَتَعْمُونَ كَيْفَ نَذِيرِي - ي- ﴿١٧﴾﴾ [الملك: ١٧].

□ قوله تعالى: ﴿وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِي - ي- ﴿١٨﴾﴾ [الملك: ١٨].

□ قوله تعالى: ﴿وَالَيْلَ إِذَا يَسَّرِي - ي- ﴿٤﴾﴾ [الفجر: ٤].

□ قوله تعالى: ﴿وَتُمُودَ الَّذِينَ جَاءُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِي - ي- ﴿٩﴾﴾ [الفجر: ٩].

□ قوله تعالى: ﴿فَأَمَّا الْإِنْسَنُ إِذَا مَا أَبْنَلْنَاهُ رَبُّهُ، فَأَكْرَمَهُ، وَنَعَّمَهُ، فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِي - ي- ﴿١٥﴾﴾ [الفجر: ١٥].

[الفجر: ١٥].

□ قوله تعالى: ﴿وَأَمَّا إِذَا مَا أَبْنَلْنَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ، فَيَقُولُ رَبِّي أَهْنَنِي - ي- ﴿١٦﴾﴾ [الفجر: ١٦].

(This is the only case for reading *Yat'at al-Zawa'id* with *fatha*).

2. *Yat'at az-Zawa'id* which is read during *wasl* (joining) and *waqf* (pausing).

There is only one place like this in the Qur'an.

﴿يَبْعَادِ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ﴾ [الزخرف: ٦٨]

(The *Yaa* is read with *sukoon*)

The word ﴿أَنَا﴾

There are four cases of the presence of the word أَنَا in the Qur'an

- 1- If the word أَنَا is followed by *Hamzat ul-qat Maftuhah* اُ, then the *Alif* in the word أَنَا will be pronounced as *Alif madd* lengthened by 6 counts (*Madd Munfasil*).
- 2- If the word أَنَا is followed by *Hamzat ul-qat Madmuma* اُ, then the *Alif* in the word أَنَا will be pronounced as *Alif madea* lengthened by 6 counts (*Madd Munfasil*).
- 3- If the word أَنَا is followed by *Hamzat ul-qat Maksurah* اِ, then the letter *Alif* in the word أَنَا will be dropped only in case of *Wasl* (continuation).
- 4- If the word أَنَا is followed by any other vowelised letter other than letter *hamzah*, then the letter *Alif* in the word أَنَا will be dropped only in the case of *Wasl* (continuation).

Practice:

In the following verse:

﴿وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ﴾ [الكافرون: ٤].

Here in this example, the word أَنَا is followed by the letter ع, which is vowelised with *Fatha*.

Thus:

If you are pausing (*Waqf*), the *Alif* of the word أَنَا will be vocalized.

But if you are continuing (*Wasl*), the *Alif* of the word أَنَا will be dropped.

Exercise:

What is the rule for the word أَنَا in the following examples?

﴿لَيْنًا بَسَطْتَ إِلَىٰ يَدِكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسِطٍ يَدِيَ إِلَيْكَ لِأَقْتُلَكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ
الْعَالَمِينَ﴾ [المائدة: ٢٨].

﴿إِن أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾ ﴿١٨٨﴾ [الأعراف: ١٨٨]

﴿وَقَالَ الَّذِي نَجَّا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنْتِشِكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونِ﴾ ﴿٤٥﴾ [يوسف: ٤٥].

﴿وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ ءَاوَىٰ إِلَيْهِ أَخَاهُ قَالَ إِنِّي أَنَا أَخُوكَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا

كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ ﴿٦٩﴾ [يوسف: ٦٩].

﴿قَالُوا أَيْنَ نَكَ لَأَتَّ يُوسُفُ قَالَ أَنَا يُوسُفُ وَهَذَا أَخِي قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا إِنَّهُ مَن

يَتَّقُ وَيَصْبِرُ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ﴾ ﴿٩٠﴾ [يوسف: ٩٠].

﴿قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ

الْمُشْرِكِينَ﴾ ﴿١٠٨﴾ [يوسف: ١٠٨].

﴿وَنَبِّئْ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾ ﴿٤٩﴾ [الحجر: ٤٩].

﴿وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ﴾ ﴿٨٩﴾ [الحجر: ٨٩].

﴿وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُكُمْ

فَأَخْلَفْتُكُمْ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا أَن دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي فَلَا تَلُمُونِي

وَلُومُوا أَنفُسَكُمْ مَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنتُمْ بِمُصْرِخِيَّ إِنِّي كَفَرْتُ بِمَا

أَشْرَكْتُمُونِ مِنْ قَبْلُ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ ﴿٢٢﴾ [إبراهيم: ٢٢].

﴿وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ﴾ ﴿٨٩﴾ [الحجر: ٨٩].

Repeated question in a phrase

This is the presence of two questions after each other in one verse.

They occur in 11 places in the Qur'an.

The places:

١ - في الرعد: ﴿وَإِنْ تَعَجَّبَ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ أَءِذَا كُنَّا تُرَابًا أَمْ نَأْتِي خَلْقٍ جَدِيدٍ﴾ [الرعد: ٥].

٢ - في الإسراء موضعان :

﴿وَقَالُوا أَءِذَا كُنَّا عِظْمًا وَرُفَّتْنَا أَمْ نَأْتِي لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا﴾ [الإسراء: ٤٩].
﴿ذَلِكَ جَزَاءُهُمْ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا وَقَالُوا أَءِذَا كُنَّا عِظْمًا وَرُفَّتْنَا أَمْ نَأْتِي لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا﴾ [الإسراء: ٩٨].

٣ - في المومنين :

﴿قَالُوا أَءِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظْمًا أَمْ نَأْتِي لَمَبْعُوثُونَ﴾ [المؤمنون: ٨٢].

٤ - في النمل:

﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَءِذَا كُنَّا تُرَابًا وَءِابَاؤُنَا أَنِنَا لَمُخْرَجُونَ﴾ [النمل: ٦٧].

٥ - في العنكبوت:

﴿وَلَوْ طَآءِذٌ لِّقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَنَاتُونَ آلَ فَحِشَّةٍ مَا سَبَقَكُمْ بِهِمَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ﴾ [العنكبوت: ٢٨].

٦ - في السجدة:

﴿وَقَالُوا أَءِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ أَءِذَا نَأْتِي خَلْقٍ جَدِيدٍ بَلْ هُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ كَافِرُونَ﴾ [السجدة: ١٠].

٧- في الصفات موضعان:

﴿أَيُّ ذَا مِنَّا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظْمًا أَيُّنَا لَمَبْعُوثُونَ﴾ [الصفات: ١٦].

﴿أَيُّ ذَا مِنَّا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظْمًا أَيُّنَا لَمَدِينُونَ﴾ [الصفات: ٥٣].

٨- في الواقعة :

﴿وَكُنَّا يَقُولُونَ أَيُّ ذَا مِنَّا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظْمًا أَيُّنَا لَمَبْعُوثُونَ﴾ [الواقعة: ٤٧ - ٤٨].

٩- في النازعات:

﴿يَقُولُونَ أَيُّنَا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ﴾ [النازعات: ١٠ - ١١].

Rule:

Tashīl for the *hamzah* in the first question, then *Tahqiq* for the *hamzah* in the second question.

Exceptions:

In the following two verses:

The first one is

في العنكبوت:

﴿وَلَوْ طَآءَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَأَتُونَ الْفَلْحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ﴾ [٢٨] ﴿أَيُّنَا لَأَتُونَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ السَّبِيلَ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيَكُمُ الْمُنْكَرَ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَتَيْنَا بِعَذَابِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ﴾ [٢٩].

The second one is

في النمل:

﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَذَا كُنَّا تُرَابًا وَءَابَاؤُنَا إِنَّا لَمُخْرَجُونَ﴾ [٦٧] [النمل: ٦٧].

The rule will be the opposite, so *Tahqiq* for the *hamzah* in the first question then *Tashīl* for the *hamzah* in the second question.

Idgham and Ith-har

الإدغام والإظهار

The *Idgham* will be applied in the following cases:

1. The *Idgham* of letter ذ into ت in the word اتخذتم and its derivatives.
2. The *Idgham* of letter د into ظ ، ض

E.g.:

﴿لَقَدْ ظَلَمَكَ﴾ [ص: ٢٤].

﴿فَقَدْ ضَلَّ﴾ [البقرة: ١٠٨].

- The *Idgham* of letter ت into ظ

E.g.:

﴿كَانَتْ ظَالِمَةً﴾ [الأنبياء: ١١].

- The *Idgham* of letter ن into و in joining the first two verses in *Surat Yasin*

﴿يَسَّ ١﴾ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ٢﴾ [يس: ١ - ٢].

The *Ith-har* (*Ith-har* is to recite each letter from the respective *Makhrai*) will take place in the following verses:

1- *Ith-har* for the letter ب in اركب معنا ، يعذب من يشاء

﴿يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ﴾ [المائدة: ٤٠]. ﴿أَرْكَبْ مَعَنَا﴾ [هود: ٤٢].

2- *Ith-har* for the letter ث in يلهث ذلك

﴿يَلْهَثُ ذَٰلِكَ﴾ [الأعراف: ١٧٦].

Important note:

In joining the first two verses in Surat Al Qalam:

﴿ت وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ﴾ [القلم: ١].

Ith-har or *Idgham* can be applied, but *Ith-har* is the most common way.

Ijtima'as-sakinayn

اجتماع الساكنين

Two *sākin* letters meeting together.

Rule:

There are two cases:

- 1- If the third letter in the verb is vowelled with an original *dammah*, then pronounce the first *sākin* with *dammah*.
- 2- If the third letter in the verb is vowelled with temporary *dammah* or *fatha* or *kasra*, then pronounce the first *sākin* with *kasra*.

How can you differ between original and temporary *dammah*?

Put the verb in the singular imperative form—if it still has the *dammah*, then it is original *dammah*; if it does not have the *dammah*, then it is a temporary *dammah*.

In the whole Qur'an there are only five verbs with a temporary *dammah*, which are:

﴿أَمْسُوا﴾ [ص: ٦].

﴿أَقْضُوا﴾ [يونس: ٧١].

﴿أَبْنُوا﴾ [الكهف: ٢١].

﴿وَأَمْضُوا﴾ [الحجر: ٦٥].

﴿أَتُوا﴾ [طه: ٦٤].

The verb	The imperative singular form
(original dammah) ﴿اعْبُدُوا﴾	اعْبُدْ (original dammah)
(temporary dammah) امشُوا	امشي (no dammah on the third letter)
(temporary dammah) اقضُوا	اقضِ

Practice:

1- In the following example:

﴿أَنْ أَضْرِبَ﴾ [الشعراء: ٦٣].

The letter ن is the first *sākin*, and the letter ض is the second *sākin*; and they meet together (in joining we drop

Hamzat ul-wasl). So look at the third letter in the verb –اضرب– it is the letter ر with *Kasra* (third letter is with *Kasra*), so pronounce the first *sākin* ن with *Kasra*.

﴿أَنْ أَضْرِبَ﴾ [الشعراء: ٦٣].

2- In the following example:

﴿أَنْ أَعْبُدُوا﴾ [المائدة: ١١٧].

The letter ن is the first *sākin*, and the letter ب is the second *sākin*; and they meet together (in joining we drop *Hamzat ul-wasl*). So look at the third letter in the verb –اعبدوا– it is the letter ب with an original *dammah* (the third letter is with an original *dammah*), so pronounce the first *sākin* ن with *dammah*.

أَنْ أَعْبُدُوا

3- In the following example:

﴿أَنْ أَمْشُوا﴾ [ص: ٦].

The letter ن is the first *sākin*, and the letter م is the second *sākin*; and they meet together (in joining we drop *Hamzat ul-wasl*), so look at the third letter in the verb (أَمْشُوا) it is letter م with a temporary *dammah* (the third letter is with a temporary *dammah* for the reason mentioned above). So pronounce the first *sākin* ن with a *dammah*.

أَنْ أَمْشُوا

SAKT (saktah)

Definition:

It is the breaking of the sound without the breaking of the breath.
This application is only allowed in those places where *sakt* has been transmitted.

The four obligatory *sakatat* (*sakatat* is the plural form of *saktah*):

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا﴾ [الكهف: ١].

﴿وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ﴾ [القيامة: ٢٧].

﴿كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾ [المطففين: ١٤].

﴿قَالُوا يَنْوِلُنَا مِنْ بَعْثَنَا مِنْ مَرْقَدًا هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ﴾ [يس: ٥٢].

Rule:

Imam Warsh read the four obligatory *sakatat* with no *Sakat*.

Ishmam

Definition:

To give a hint of the letter or *harakah* with which *Ishmam* is being made.

Rule:

Imam warsh do *Ishmam* with a *harakah* (*Ishmam* the *kasra* with *dahmmah*) in the following two words.

﴿سَيِّءٌ﴾ [هود: ٧٧].

﴿سَيِّئَتٌ﴾ [المالك: ٢٧].

Al Tahrirat

1- Presence of Mad leen + zawat Al ya+the word (الجار)

Mad leen	Zawat Al ya	Alif in (الجار)
4 counts	<i>Fath</i>	<i>Fath and Taqlil</i>
4 counts	<i>Taqlil</i>	<i>Taqlil</i>
6 counts	<i>Fath</i>	<i>Fath and Taqlil</i>
6 counts	<i>Taqlil</i>	<i>Fath</i>

2- Presence of Zawat al-Yaa firstly then the word ﴿جَبَّارِينَ﴾

<i>Zawat al-yaa</i>	<i>Alif in (جبارين)</i>
<i>Fath</i>	<i>Fath and Taqlil</i>
<i>Taqlil</i>	<i>Fath and Taqlil</i>

3- Presence of Mad al badal firstly then *Madd leen*

<i>Madd al-badal</i>	
two or four counts	four counts
six counts	four or six counts

4- Presence of *madd leen* firstly then *Madd al-badal*

<i>Madd leen</i>	
four counts	<i>tathlith</i> (two or four or six counts)
six counts	six counts

5- Presence of *Madd al-badl* firstly then *Madd Ared us-Sukoon Mahmooz*.

<i>Madd badl</i>	<i>Madd Ared us-Sukoon Mahmooz</i>
Two counts	Six, four, or two counts
Four counts	Six or four counts
Six counts	Six counts

6- Presence of *Madd al-Badal* firstly then *Zawat Yaa*

<i>Al-badal</i>	<i>Zawat yaa</i>
Two counts	<i>Fath</i>
Four counts	<i>Taqlil</i>
Six counts	<i>Fat , Taqlil</i>

7- Presence of *Zawat ya* firstly then *Madd badl*

<i>Zawat yaa</i>	<i>Madd badl</i>
<i>Fath</i>	Two, six counts
<i>Taqlil</i>	Four, six counts

8- Presence of *Zawat yaa* firstly then *Madd Leen Mahmooz*.

<i>Zawat yaa</i>	<i>Madd leen mahmooz</i>
<i>Fath</i>	Four, six counts
<i>Taqlil</i>	Four, six counts

9- Presence of word (سوءات) firstly then Zawat al ya

Mad leen Mahmuz in سوءات	Mad badal in سوءات	Zawat ya
Two counts	Two counts	<i>Fath</i>
Two counts	Four counts	<i>Taqlil</i>
Two counts	Six counts	<i>Fath, Taqlil</i>
Four counts	Four counts	<i>Taqlil</i>

10- Presence of *Zawat al-yaa* firstly then the word سوءات

<i>Zawat al-yaa</i>	<i>Madd Leen Mahmooz</i> in سوءات	<i>Madd al-Badal</i> in سوءات
<i>Fath</i>	Two counts	Two counts
<i>Fath</i>	Two counts	Six counts
<i>Taqlil</i>	Two counts	Four counts
<i>Taqlil</i>	Two counts	Six counts
<i>Taqlil</i>	Four counts	Four counts

11- Presence (occurrence of) of *Madd al-Badal* firstly then *Mad Leen Mahmooz*

<i>Madd al-Badal</i>	<i>Madd Leen Mahmooz</i>
Two counts	Four counts
Four counts	Four counts
Six counts	Four or six counts

General excercises

Write the rule for the following underlined words:

﴿طه ١﴾ مَا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَىٰ ﴿٢﴾ إِلَّا نَذْكِرَ لِمَن يَخْشَىٰ ﴿٣﴾ تَنزِيلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمَوَاتِ الْعُلَىٰ ﴿٤﴾ الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَىٰ ﴿٥﴾ ﴿طه: ١ - ٥﴾.

﴿طه ٩٢﴾ قَالَ يَهْدِرُونَ مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا ﴿٩٣﴾ أَلَّا تَتَّبِعَنِ أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي ﴿٩٤﴾ قَالَ يَبْنَؤُمْ لَا تَأْخُذْ بِلِحْجِي وَلَا بِرَأْسِي إِنِّي خَشِيتُ أَن تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي ﴿٩٥﴾ ﴿طه: ٩٢ - ٩٤﴾.

﴿البقرة ٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أُنذِرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٦﴾ خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ وَعَلَى أَبْصَرِهِمْ غَشَاةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٧﴾ ﴿البقرة: ٦ - ٧﴾.

﴿البقرة ١٣٦﴾ قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا مِن رَّبِّهِمْ وَأَسْمِعِلْ وَأَسْمِعِلْ وَيَقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِن رَّبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٦﴾ ﴿البقرة: ١٣٦﴾.

﴿آل عمران ١٦٥﴾ أَوَلَمَّا أَصَبْتُمْ مِصْبِيَّةً قَدْ أَصَبْتُمْ مِثْلَهَا قُلْتُمْ أَنَّىٰ هَذَا قُلْ هُوَ مِنْ عِندِ أَنْفُسِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٦٥﴾ ﴿آل عمران: ١٦٥﴾.

﴿الكهف ٧٧﴾ فَأَنْطَلَقَا حَتَّىٰ إِذَا أَتَيَا أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطْعَمَا أَهْلُهَا فَأَبَوْا أَنْ يُضَيِّقُوا لَهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقُضَ فَاقَامَهُ، قَالَ لَوْ شِئْتَ لَتَّخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا ﴿٧٧﴾ ﴿الكهف: ٧٧﴾.

﴿الكهف ٨١﴾ فَأَرَادْنَا أَنْ يُدِيلَهُمَا رُبُّهُمَا خَيْرًا مِنْهُ زَكَاةً وَأَقْرَبَ رُحْمًا ﴿٨١﴾ ﴿الكهف: ٨١﴾.

﴿مريم ٦٦﴾ وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ إِذَا مَا مِثٌ لَّسَوْفَ أَخْرِجُ حَيًّا ﴿٦٦﴾ ﴿مريم: ٦٦﴾.

﴿الأنبياء ٣﴾ لَا هِيَ قُلُوبُهُمْ وَأَسْرُوا النَّجْوَى الَّذِينَ ظَلَمُوا هَلْ هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ أَفَتَأْتُونَ السِّحْرَ وَأَنْتُمْ بُصُورُونَ ﴿٣﴾ ﴿الأنبياء: ٣﴾.

[الأنبياء: ٨٠].

الحج: ٥.

﴿١٣﴾ [الحج: ١٣].

﴿٢٤﴾ [ص: ٢٤].

٧٨ ﴿٧٨﴾ [ص: ٧٨].

﴿ ٣٨ ﴾ [الزمر: ٣٨].

﴿ ١٥ ﴾ [غافر: ١٥].

﴿ ۳۲ ﴾ [غافر: ۳۲].

﴿ ۱۲ ﴾ [فصلت: ۱۲].

﴿ ٧٢ ﴾ [هود:]

﴿ وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَمًا وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ﴾ [النساء: ٥].

﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ آلِهَتِهِمْ تُلَمًّا إِنَّهُمْ يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ﴾ [النساء: ١٠].

﴿ وَقِيلَ يَتَّارُضْ أَبْلَعِي مَاءَكَ وَيَسْمَاءُ أَفْلَحِي وَغِيصَ الْمَاءُ وَفُضِيَ الْأَمْرُ وَأَسْتَوَتْ عَلَى الْجُودِيِّ وَقِيلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴾ [هود: ٤٤].

References

1.The Usul and Farsh in Riwayat Warsh by Shaikah Fatima Yacout.

2. Rules of Warsh narration by Shikah Marwa El Gindy.

3. أصول ورش عن نافع من طريق الأزرق

By Sheikah Wafaa Sharif.

4. عنية الطلبة في تيسير السبعة.

By Sheik Muhammad Saleem Gaibie.

Contents

<i>Foreword.....</i>	<i>3</i>
<i>Biography of Imam Warsh</i>	<i>5</i>
<i>Isti'adha.....</i>	<i>7</i>
<i>The Basmallah.....</i>	<i>8</i>
<i>Mīm al-Jaam'a (mīm plural)</i>	<i>12</i>
<i>Haa Al kenaya</i>	<i>15</i>
<i>Al-Madd.....</i>	<i>19</i>
<i>An-Naql.....</i>	<i>36</i>
<i>Al-Fath ,At-Taqlil and Al-Imalah</i>	<i>39</i>
<i>Rules of Raa.....</i>	<i>44</i>
<i>Taghlīth of the Lam</i>	<i>49</i>
<i>Yaa al-idafa.....</i>	<i>52</i>
<i>Yat'at az-Zawa'id</i>	<i>56</i>
<i>Repeated question in a phrase</i>	<i>62</i>
<i>This is the presence of two questions after each other in one verse.....</i>	<i>62</i>
<i>Idgham and Ith-har</i>	<i>64</i>

<i>Ijtima'as-sakinayn</i>	<i>66</i>
<i>SAKT (saktah).....</i>	<i>69</i>
<i>Ishmam.....</i>	<i>70</i>
<i>Al Tahrirat.....</i>	<i>71</i>
<i>General excercises.....</i>	<i>74</i>
<i>References</i>	<i>77</i>

﴿قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ﴾ [يونس: ٥٨].

Say, “In the bounty of Allah and in His mercy - in that let them rejoice; it is better than what they accumulate.”